

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 8 frt=16 korona.
Fél évre 4 frt=8 korona.
Negyedévre 2 frt=4 korona.
Vidékre 1 frttal több.

Hirdetési díj:

Egész oldal 20 frt. Fél oldal 10 frt.
Negyedoldal 5 frt.

Ezenfelül minden hirdetésnél 30 kr
kincstári illeték fizetendő.

SZABADSÁG.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

EGYES SZÁM ÁRA 10 KR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII-ik kör, Virág-utca 337. szám.
Ugy a kéziratok, mint a hirdetések ott vétetnek fel.

„Nyiltér“ sora 15 krajczár.

Csak bérmentes levelek fogadtatnak
el s kéziratok nem adatnak vissza

Kisebb hirdetéseknel minden szó
után 5 kr és kincstári illeték szá-
mittatik.

A polgári házasságot általánosságban a főrendiház *Négy* szavazattöbbséggel elfogadta. A részletes tárgyalás végett ért, s a javaslat egész terjedelmében elfogadtatott.

Lovas rendőreink.

A szabadkai lovas rendőrség két évtizeddel ezelőtt jobb volt, szemre valóbb volt, tehetségesebb volt, képzeltebb lovasokból állott mint ma.

A ki ismerte bold. Zélis Pájót, az tudja az akkori és a mai lovas rendőrség között is a különbséget.

Mikor a jó öreg nyeregbe kapott s maga után szólíthatta a legénységet, egész kis összetanult huszárcsapatnak nézhette a *legénységet*. Voltak jó és szép lovaik, volt teljes felszerelésük, és tanult kész bandérium volt bármely pillanatban.

Ma?

Ma nincs is igazi lovai rendőrségünknek.

Hogy mennyire igazunk van, azt a legutóbbi érseki fogadtatásra *elkészült* rendőrcsapat nagyon szomorúan be igazolta.

Két hétig tanították lovagolni azt a 8-10 főből álló kis csapatot, míg valahogy beletörődtek a nyeregbe.

Rendesen lovagolni összes rendőreink egy tized része nem tud.

Nem is csoda.

Vannak a mi lovas rendőrségünkhöz beosztva olyan egyének is, a kik életükben sem nyergeltek lovat, lovagló iskolát pedig nem is láttak soha.

Csodálatos. Emelkedés helyett visszaesés.

Régebben hetenként egyszer állatorvosokkal megvizsgáltatták lovas rendőreink lovait, s a kirendelt szemlén mit maga a főkapitány vezetett, a rossz felszerelés és gebével kirukkolt „látót“ hirságolták, esetleg lovától együtt kilökték a „glédából“.

Ma?

Mióta a polgármester atyáskodása alatt kelnek és vesznek a rendőrök, ilyesféle vizsgálat soha nem volt.

De nem is lehet.

Hiszen ha a régi rendszert visszaállítanák, az első szemlénél a legénység felét ki kellene lökni a szolgálatból!

Nem lehet.

És miért?

Mert a rendőrök legnagyobb része rokon és kortes, kanászyerekekből összeszedett polgármesteri atyafiság, a kik közül egy jó rész *magyarul sem tud*, s a polgármesterrel hivatalos uton is bunyeváczul tárgyal.

A rendőrkapitánynak nincs semmi hatalma a legénysége fölött.

Igy eshetik meg aztán az a hallatlan visszaélés, hogy rendőreink becsületessége és egy nagy kérdőjel: mert van azok között neveltlenségük mellett még *fegyenczek* is.

Hogy szolgáljon egy tisztességes katonaviselt altiszt az ily polgármesteri fekete seregben?

Szeretnők azt hinni, hogy polgármesterünk ezt nem tudja, szeretnők feltenni, hogy rendőrkapitányunk nem ismeri embereinek multját, mert az még is veszedelmes a hivatali becsültre is, ha tudva adják az adózó polgárok élet és vagyonbiztonságát oly emberek önkénykedő kezeibe, a kik a börtön vagy fegyház falai közül kerültek ki, s így talán a legnotoriusabb gazemberekkel mulatnak együtt éjjelenként a pusztai csárdában a helyett, hogy végeznék őrzárataikat.

Ha van rendőrségünk, ugy legyen az rendes is, ne verbunkos eszemiszommal ösztoborzott kortes csapat.

Ha költünk a rendőrségre, lássuk is annak hasznát, s merjük megmutatni mintakép idegen városok előtt is.

A lovas rendőr tudjon lovagolni, legyen teljes felszerelése, legyen jó lova tudjon irni és olvasni, ismerje az állam hivatalos nyelvét, legyen illetudó katonaviselt ember!

Szégnyennel irtuk e sorokat hogy Szabadka, Magyarország harmadik városának csufolt majdnem nyolczvan ezer lakosú törvényhatóságnál az intéző főemberek nem pirulnak leleledzni az ily falusi cseber közigazgatási állapotokban.

Tegyük már sutba ezt az új rendszert, s ha nem tudnak okosat produkálni, legalább állítsák vissza a husz év előtti lovas rendőrséget, és szervezzék azt úgy, a mint egy nagy város becsülete azt méltán megkövetelheti!

Kossuth Lajos szobrára a budapesti hazai takarékpénztárhoz a mai napig százhuszonöt ezer forint folyt be.

Gymnásiumunk.

III.

A tanári privát órák adásának egy másik szemén szedett módja a tanárok *kosztadái* intézménye.

Egyes jobbmódú vidéki szülők, hogy a tanár urak némelyikének kegyét előre biztosítsák, gyermekeiket egyik vagy másik *válalkozó* tanárhoz adják, s fizetnek egy gyer-

mek eltartásáért, 40-50 frt havi járulékot, időközönként küldözgetnek egy kis ajándék számba menő de a tanár által elvárt: lisztet, zsírt, tojást, baromfit, füstölthúsokat, s egyéb kiegészítő élelmi szereket, úgy, hogy egy gyermek havi ellátását a kialakított készpénzen kívül havonként megtoldják 10-15 frt értékű *„csokelységekkel*.” És a fiúk ugyanazt az ellátást szintén tisztességes családnál megkapják 15, vagy mondjuk: húsz forintért.

Az igaz hogy a kosztosok tartását nem tilthatja meg senki, de megtilthatná a tanár önérzete, mikor tudja, hogy a gyermek csak azért adatott az ő házához, hogy el ne bukják.

Egy lelkiismeretes tanárnak még a látszatát is kerülnie kellene annak, hogy állását ilyen és hasonló mellékjövödelmek szerzésére zsákmányolja ki.

Tanáraink gymnasiumi belélete sem dicseretes.

Czivakodnak, veszekszenek, árulkodnak egymás ellen, akkor, a mikor testvérekként kellene magukat viselni az intézet falain belül.

És ezt látják, hallják a növendékek is.

Mit gondolnak az ilyen tanárok: előnyére válik ez tekintélyüknek, s nem az intézet rovására megy?

Ne a kezük alatt lévő diákokra azelláljanak, hanem nézzék meg az egyetemre került ifjúságot; hallgassák meg azok nyilatkozatait, akkor tekintenek az igazi tükörbe. Azok mondják mondják még egy némelyik izgága tanárnak az igazat, az az igazság pedig épen nem lesz hízogó egyesekre.

Tisztelet a kiveteleknek!

Vannak a mi gymnasiumunknál értelmes, hígadt, önérzetes emberek is, a kik hivatásuk magaslatán állanak, de ezek ügylátszik szemét hunynak a krakellerek előtt, s nem akarják észrevenni a vakondok munkát.

Igy esik meg aztán az a szégyénytelen dolog, hogy tanár a tanár ellen áskálódik és küzd, — így esik meg hogy egymást kergetik fegyelmi vizsgálat alá akkor, a mikor az intrikus egyén rovásán legalább is tíz annyi van feljegyezve mint a rendszerető, csendes, és ok nélkül zaklatott tanártárs ellen.

Ez a sokféle baj az intézet vezetésében is gyökerezik, mert az igazgató csendes, jólelkű ember, a ki kerüli a szigort holott vaskézzel kellene ily helyen tartani a gyeplőt, és vasbottal kellene az izgága elem közé csapni, hogy végre is észretérjenek, és tanulják meg, hogy nem a gymnasium áll fenn azért hogy ezek a turbulano elemek éljenek, hanem ellenkezőleg azért látja el őket a város tisztességesen hogy ok is lerójják tartzásukat az intézet jó hírre és a tanári kar becsületesége érdekében.

(Folytatjuk.)

A polgári házasság megszavazását Szabadkán már készpénz gyanánt vették, s nagy falragaszok hirdették a győzedelmet. Még hálaírára is hívták a népet, mintha akadna pap a klerre az örömré még misét is mondana. Ugy látszik a plakátozó urak nem tudják, hogy az egyes szakaszok tárgyalásánál még agyonüthetik az egészét.

„Szent Pál és Péter mint a polgári házasság hívei.“

Írta: Egy katolikus.

E cím alatt legközelebb egy rendkívül aktuális röpirat fog megjelenni Budapestben, amelynek legnagyobb érdekessége abban áll, hogy a kérdést egyházjogi és dogmatikus alapról fejtegeti, mely fejtegetések a Krisztus és az apostolok tanaiból cáfolja a dogmát.

Sikerült a szerző engedelmet kinyerünk arra, hogy olvasóinknak már most bemutathassunk néhány, a műből kikapott szemelvényt.

Van-e joga a kormányoknak házassági kérdést rendezni?

Van sőt kötelessége is, mert megmondattott:

Adjátok meg ami a császáré a császárnak és ami az Istené az Istenek.

(Máté 22, 21.)

Minden lélek engedelmeskedjék a felsőbb hatalmasságoknak, mert nincsen hatalmasság, hanem csak Istentől — a melyek pedig vannak — az istentől rendeltettek. Aki tehát ellene áll a hatalmasságnak, Isten rendelésének áll ellene; az ellenszegülők pedig magoknak okoznak kárhozatot.

(Pál Római 13, 1, 2.)

Engedelmesek legyetek az istenért, akár a királynak, mint legfelsőbbnek, akár a helytartóknak.

(Péter 2, 13, 14.)

A római egyház a házasság elválaszthatatlanságát a Krisztus világos kijelentése ellen mondja ki akkor, a midőn maga Krisztus is kijelentette, hogy az asszony paráznasága miatt elbocsátható, miként az a következő mondasából kitetszik:

Én pedig mondom nektek: hogy mindaz, a ki elbocsátja feleségét, más mint paráznaság miatt oka lesz paráznaságának, és a ki az elbocsátottat elvési, paráználkodik.

(Máté 5, 3, 2.)

Krisztusnak ezen világos kijelentése megendi, hogy a férj nejt, hogyha a parázna elbocsáthatja. Hogyaa lehetséges tehát ez ellenében kimondani azt, hogy a házasság felbonthatatlan, sőt az ezt kárhozatókat még átokkal is sujtani.

A keresztény anyaegyház, különösen a vegyes házasságokat tiltja, miként Ágoston egyházi író parancsolta tenni kit a hamistan hirdetésért a keresztény katolikus anyaegyház szentnek avatott fel és hirdette tanát, a szentlélek su-

galatából megirtnak állitván, — azt dogmául elfogadta.

Ágostonnak azon állítása, hogy „a keresztény katolikusnak más vallással való házassága ellenkezik Krisztus tanával“, merő képtelenség és Krisztus tiszta tanának ellenmondása. Mert ha a vegyes házasság bűn lenne és Isten előtt nem tetsző dolog, akkor Pál apostol nem mondta volna a következőket: „Ha valamely atyánkfának hitetlen felesége van, és ez kész vele lakni, el ne bocsássa azt. És ha valamely hívő asszonynak hitetlen férje van, és ez kész vele élni, el ne hagyja férjét; mert a hitetlen férfi megszenteltetik a hívő asszony által, és a hitetlen asszony megszenteltetik a hívő férfitől. Különben a ti fiaitok tisztátalanok volnának, most pedig szentek. Hogyha a hitetlen férj elválik, menjen el, mert nincs kötelezve atyánkfia, vagy a hívő asszony ily esetben, hanem békességre hívott minket Isten. Mert honnét tudod asszony, vajjon a férfit nem üdvözítheted-e? vagy honnan tudod férfit! vajjon az asszonyt nem üdvözítheted-e?“

(Pál Korint I. 7. 12—16.)

De maga Péter apostol is a vegyes házasságot határozottan megengedi akkor, a midőn a keresztény híveket a következőképpen oktatja:

Hasonlóképpen az asszonyok is a férjüknek engedelmeskedjenek, hogy a kik nem hisznek is az igének, az asszonyok magokviselte által ige nélkül megnyeressenek, látván istenfélő, tiszta életüket. Kiknek ne a külső hajdizben legyen ékességük, hanem az elrejtett benső ember, a csendes és szerény léleknek romlottsága az, mi igen becses az Isten színe előtt. Mert így ékesítik fel magukat régenten a szt. és Istenben bizó asszonyok is, engedelmesek lévén tulajdon férjüknek. Mint Sára engedelmes volt Ábrahámnak, urának híván őt, kinek ti leányai vagyatok, ha jól cselekesztek és semmi viszontagságtól nem féltetek. Viszont ti is férfiak, okosság szerint lakjatok velük, mint asszonyi gyarlóbb nemet megbecsülván, mivel ők is örökös társak a kegyelemből való életben, hogy ne akadályoztassék imádságtok.

(Szt. Péter apostol I. 3, 1—7.)

Mivel pedig szt. Pál nemcsak a keresztények és zsidók közötti házasságot nem tiltotta de a keresztények és pogányok közötti szövetséget is megengedte, sőt az ilyen vegyes házasságokban élőket arra intette:

hogyha a pogány házastárs a keresztény házastársával egyetértés és békében hajlandó élni, azt a keresztény fél el ne hagyja, illetve el ne hajtsa magától. Ha pedig önként elválik, ne kényszerítse őt az együttélésre, mert minden az, a mi jó — Istennek kedves; mert az békességből és szeretetből fakad.

Ha tehát szt. Pál apostol, aki apostoloskodásra magától Krisztustól hivatott meg, hogy evangéliumát hirdessen ekként tanított, a hogy azt lejjebb-látjuk, következőképpen a polgári házasságnak világi törvények által való szabályozása, nem csak jogosult kívána-

lom, de Krisztus törvényein alapozik: mert ő maga mondta:

hogy minden hatalom Istentől van és annak engedelmeskedni és törvényeit megtartani minden alattvalónak Isten parancsolta kötelesség.

Vége kétségtelen, hogy szt. Pál apostol a papoknak, sőt a püspököknek is megengedte a nősülést, mi kitűnik a következőkből:

A püspököknek azért feddhetlennek kell lennie, egy feleségű férfinak. A diakonusok egy feleségű férfiak legyenek. (Pál Timot I. 3. 2. 12.)

És mégis a római pápák a papi nőtlenséget önkényes határozományaikkal minfeleg dogmává emelték, és azt annak tartják is. Tehát ez is a mellett szól, hogy az egyház sok tévtant hirdet és annak megtartására híveit is tanítja. Megfoghatatlan az anyaegyház azon felfogása hogy ő magát hivatottnak tartja a Krisztus hirdette eredeti igéket elferdítve magyarázni. Mert az e művem fonalán a szentírásból tett idézetek által be van igazolva az, hogy az anyaegyház a házasságnak szentséggé való emelése által a legnagyobb tévedést követt el, és hogy a szentírás értelmét saját belátása szerint boncolja.

Tehát azon anyaszentegyháznak, mely a házasságot az apostolok tana ellenében hűség eskü megtartása mellett elválaszthatatlanná mondta ki — nincsen jogában a polgári házasság szándékolt behozatala ellen titkozni, — mert ezen anyaszentegyház nem azon szentegyház a mely Krisztustól ered, és a melyet az apostolok szerveztek hanem azon egyház a mely a Krisztus igaz igéit a maga valódi eredetiségéből kiforgatta és így eretnek egyház.

Tanügy.

A szabadkai m. kir. áll. tanítónőképző intézetben a zene- és énekvizsgálat nagy számú intelligens hallgatóság jelenlétében f. hó 17-én d. e. igen szép sikerrel tartatott meg.

Az érdekes műsornak minden számát megtapsolta a hallgatóság, kik az ott töltött idő alatt ritka élvezetben részesültek.

A vizsgálat fényes sikereért elsősorban elismerés illeti az intézet jeles zenetanárát: Horváth Fábiant, ki újabb bizonyítékát adta annak, hogy ő maga nem csak jeles zeneértő, hanem azt ritka ügyességgel és tapintattal tudja tanítani is. De dicsérettel kell megemlékeznünk az intézet növendékeiről is, kik szorgalmuk által igyekeztek meghálálni buzgó tanáruk fáradozását, mit a vizsgálatkor tapasztalt szép eredmény fényesen igazolt. A hallgatóság a legnagyobb meglepéssel távozott az intézetből.

Sport.

— A közs. főgymnásium II. intézeti tornaversenye. A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletéből kifolyólag a középiskolákban évente tartatni szokott intézeti tornaverseny főgymná-

isumunkban f. hó 17-én különös ünnepe-
pélyességgel folyt le. Reggel 6 órakor
a csaknem egyenruhás növendékek ta-
náraik kíséretében a helybeli önk. tűz-
oltóbanda zenéje mellett Palicsra rán-
dultak. hól d. e. 9 órakor kezdetét
vette a verseny a következő sorrend-
ben: I. Póznamászás. II. Sikfutás. —
Délután: III. Oszlopalakítások. IV. Ka-
lonai rendgyakorlatok. V. Szabadgya-
korlat. VI. Játékok. VII. Korlát- és
nyújtó-versenytorházás. VIII. Sikfutás.
IX. Távolugrás. X. Gátverseny. XI. Baj-
noki sikfutás. XII. Magas ugrás. XIII.
Távolugrás. XIV. Súlydobás. XVI. Kor-
lát- és nyújtó versenytorházás.

Irodalom, művészet.

— **Csiszér Kálmán** szinigazgató az
operaház balletszemélyzetének néhány
tagjával f. hó 18-án a városi színház-
ban felemelt helyének mellett előadást
tartott, azonban oly gyenge anyagi és
erkölcsi eredménnyel, hogy a hirdetett
2. előadást már jobbnak látta meg nem
tartani. Az előadás alkalmával legtöbb
tapasztalás mégis Radó Rózsika két lapos
monolog elcsévegesével és Blanszky
Janka magántáncosnő aratták. A ze-
nekar ezúttal is kiválóan silány volt.

— **MINDENFÉLE.** — Meggyilkolta társát
Csongrádon egy napszámos. Megtudván ugya-
nis, hogy társának 7 koronája van, midőn
az aludt. baltával szétforgácsolta fejét, s ma-
gához vette áldozata pénzecskéjét. A gyilkost
elfogták. — *Széllhámós szövetkezet.* A „Hazai
I. par- és Terményszöveti Társaság“ ellen több
rendbeli csalás, sikkasztás, szóval széllhámós-
ság miatt bűnvizsgálat van folyamatban.
Mintegy 10.000 panaszos van. — *Szénássy
Sándor,* a budai honvéd. egyeslet elnöke f. hó
18-án Budapesten elhunyt. — *Ismét anarchista
merénylet.* történt f. hó 11-én Brüsszel-
ben, hol egy házat dinamittal felrobbantot-
tak. A tettesek ismeretlenek. — *A legnagyobb
magyar,* Kossuth Lajos turini házának meg-
vételtére Szatmár városa 100 frtot ajánlott
föl. — *Követésre méltó példa.* — *Egy híres
léghajós* ért borzasztó véget Wiesbadenban.
Uj találmányú léghajójával 1000 méter ma-
gasságból lezuhant és szörnyet halt. —
Crispi, olasz miniszterelnök ellen egy vak-
merő ifjú merényletet követett el. Crispinek
baja nem történt; a merénylet elfogták. —
Nagy árvíz volt Pozsony- és Nyitra, továbbá
Trencsén megyében e héten. A Vág 19 falut
előntött. A kár kiszámíthatatlan. — *Gróf
Samssich József,* Kapos-Ujlakon f. hó 18-án
elhunyt. Az elhalt jeles festő volt. Érdekes,
hogy az öreg gróf annyira nem szenvedett a
ló szagát, hogy hintójába mindig ökröket
fogott. — *Kossuth butorait* Kossuthnővére
— *Ruttkayné* — a legközelebbi rokonok közt
osztotta szét. — *Táncszivalmat* rendez leg-
közelebb az aradi ifjúság, melynek jövedel-
mét egy, a polgári házasság szerint egybe-
kelő szegényebb párnak fogják adni. —
Dunajewszky krakkói bíboros-érsek f. hó 18-
án elhalt. — *Kolerahír* terjedt el Szabolcs-
megyében. A hír azonban merőben alaptal-
an volt. Nyíregyháza városa mindazonáltal
erősen védekezik. — *Az állami vasutak igaz-
gatósága* legújabbán 62 új személyszállító,
több teherkocsit, továbbá 2 új mozdonyt
hozott forgalomba. — *Szegeden* a múlt hé-

ten egy jól szervezett 12—14 éves gyerme-
kekből álló rablóbandát fogtak el. A Boszor-
kány-szigeten ónasta barlangban rejtőzköd-
tek a fiatal gonosztevők. — *Ötszörös gyilkos-
ságot* követett el Rajkán egy őrzőgő pa-
raszt-legény: apját, anyját, 3 testvérét bal-
tával verte álmukban agyon. A gyilkosnak
nyoma veszett; azt hiszik a Lajtába ölte
magát. — *Óriási bányász szerencsétlenség* tör-
lént f. hó 17-én Karwinban. Az akna fel-
robbant és 231 mrnkást eltemetett. A sze-
rencsétlenség hátramaradtjainak gyűjtést in-
ditottak. — *A füstnélküli löport* már Török-
országba is bevitték. Haladunk! — *Zentán*
Tóth József rendőrbiztos 18 éves fia szer-
dán meggyilkolt egy öreg asszonyt 8 frtjá-
ért. A rablógyilkost tulajdon édes-apja fogta
el. — *Az első polgári pár.* Alig ment híre a
polgári házasság elfogadásának, — Aradon
már aznap este eljegyezett egy vasuti tiszt
egy gazdag zsidóleányt. —

HIREK.

— **Hivatalos komédia.** Vagy nem is komé-
dia, hanem neveléses valóság az, a mit a
kissebb hivatalnokok czimezgetésével űz a
magas hatalom. A hivatalos lapban legutóbb
ugyanis ezt olvastuk: a zombori pénzügy-
igazgatóság Bayer Vilmos adóhivatali díjtalan
joggyakorlók-jelöltet állomás helyén való meg-
hagyása mellett adóhivatali díjtalan joggyakor-
nokká nevezte ki. Az ilyen díjtalan tisztelet-
beli díjknak kár még fizetés helyett valami
különös titult is nem adni. És ez Wekerle
alatt történik, a ki maga is hat esztendőig
ette a fogalmazó gyakornok és segéd-
fogalmazói állás keserű kenyerét!

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszterium veze-
tésével megbízott m. kir. miniszterelnök Gina
Gyula kir. adóhivatali gyakornokot Szabadka-
ról a tordai kir. adóhivatalhoz adótitkárrá ne-
vezte ki. —

— **Szabadka sz. kir. város törvényható-
sága** e hó 26-án tartja június havi rendes köz-
gyűlését. A tárgysorozat több mint 50 ügy-
darabból áll, s így annak részletes felsorolá-
sát ezúttal mellőzzük is, annyit jelezve csupán
hogy ezen a közgyűlésen lesz betöltve egy
helyettes tanári- és a városi műkertész állás.
Áldomásra lévén kilátás, a közgyűlés népesnek
ígérkezik.

— **Betiltott munkásgyűlés.** F. hó 17-ére
nagy plakátok hívták a munkásokat a „Hun-
gáriá-“ban tartandó gyűlésre. A rendőrség
azonban a gyűlés megtartását nem engedte
meg, hanem a tilalom daczára nagy száma-
mal összegyűlt munkáscsapatot harhatalom-
mal zavarta szét, mire aztán az városerdőbe
vonult, hol szép csendben oszlott szét. A
rendőrség azzal indokolja eljárását, hogy a
szociális gyűlésnek Szabadkán nem csak jo-
gosultsága, de értelme sincs, — mely utób-
bira növe mi is egyetértünk ugyan, de bár
nem vagyunk hiva a socialismusnak, mégis
helytelenek kell konstatálnunk a rendőrség
ezen eljárását, mert rendőri felügyelet alatt
meg kellett volna egendi a szociális gyűlést,
— mely Szabadka munkás-viszonyaira
nézve éppen nem lett volna fenyegető. A
mint értesültünk, a munkások újlag kérel-
mezték a gyűlésnek mai napon való megtar-
tását, a rendőrség azonban ismételte elu-
tasította őket kéremökkel.

— **A Kossuth-kép** lefoglalhatlansága. A
sz—i járásbírósg foglaltsra utasította H. J.
végrehajót. A végrehajtó derékul teljesítette
feladatát, pontosan felvette a szobában ta-
lálható ingóságokat, már végire járt a fog-

lalásnak, mikor a foglaltató rámutatott az ágy
fölött függő Kossuth Lajos képére. Hát ez?
Azt nem lehet! Miért? Mert az családi kép.
Az igazság érdekében azonban a tudósító ki-
jeleni, hogy XIII. Leó pápa olajnyomalu ké-
pével már nem volt ilyen kiméletes, mert azt
fölvette a hitelező kielégítésére.

— **Virágh István** bácsalmási k. járásbíró-
sági irnok, ki hosszabb időt töltött évekkél
ezelőtt az itteni járásbírósnál, — saját
kérelmére az igazs. miniszterium által hason
minőségben ide áthelyeztetett.

— **Hönigsberg Márk** a városunkban ismert
német és francia nyelvtanár, ki jelenleg az
alsó-kubini m. állami középkereskedelmi iskola
francia nyelvtanára, a szünidőt városunkban
tölti és órák adására ajánlkozik.

— **A szabadkai iparos ifjak művelődési
köre** által ma, vasárnap, este a városligetben
tartandó színi előadással egybekötött tánczvi-
galma az előkészületek és próbák utánitelve
igen fényesnek ígérkezik. Színe kerül 2 apró
vigjáték: „Nőm szolgálja“ és „Házasság po-
litikája“ Dr. Demidor Imre rendezésével.

— **Fagy is garázdálkodott** a lefolyt
felette hideg hét éjszakáin. A rózsák
és a kertek egyéb tavaszi díszei már
jó részt elnyillottak, s a rózsák már
másodvirágzásba mentek át. Az új
bimbók azonban a szokatlan hidegben
nemcsak nem fejlődhetnek, de azoknak
éjszak felé eső része a gyenge fagytól
leszáradtak vagy megbénultak. Hogy
gabona vetéseinkben van-e és milyen
kár? — azt ma még nem lehet pon-
tosan megállapítani.

— **A szabadkai dalegyesület** 1894. évi ju-
nius hó 28-án Palicsra majálist rendez. Kivo-
nulás Palicsra a 2 óra 30 perczkor induló vo-
nattal.

— **József főherczeg városunkban.** József
főherczeg f. hó 18-án délután 6 órakor érke-
zett városunkba kíséretével. A főherczeget rö-
vid beszéddel üdvözölte a polgármester, mit
ő néhány szóval köszönt meg. Erre a közön-
ség harsány éljenei közt a „Bárány“ foga-
dóba hajtatott. Másnap a 6. honvéd-ezred
egyik százada fölött disz-szemle volt, s meg-
elégedését fejezte ki a legénység jeles kikép-
zése fölött. Délben 14 teritékü disz-ebédet
adott a szállodában, mely után a főherczeg d.
u. 2 órakor Eszékre utazott. —

— **A szabadkai kir. járásbírósnak**
üglátszik végzete az, hogy személy-
zete folytonos változásnak legyen alá-
vetve. Alig melegsik bele egy-egy bi-
rája itteni tarsadalmi és törvénykezési
viszonyainkba, s alig tanulja meg az
itteni különös hangzású neveket, már
egy legfelsőbb kinevezés vagy áthelye-
zés elszólítja őt körünkől. Most is
törvényhatóságunk egy köztisztletben
álló bírāja, Hódossy Géza, Ó Felsőgeál-
talmodosi járásbíróvá történt kinevezése
folytán elhagyja városunkat. Üdvözlni
mi is a legmelegebben üdvözöljük őt
e megérdemelt előléptetéséhez — mig
egyben sajnálatunkat fejezzük ki a vá-
rosunkat ért ama veszteség fölött, mel-
lyet e közszeretben álló férfiú távo-
zása okoz.

— **A közutak fenntartására rendelt utka-
parók** intézménye és meghonosítása helyes.
Azonban emberek azok is, és helytelen az,
hogy vízben-fagyban, a legnagyobb ziva-
vatar alkalmával sem tudnak hova menekülni.
Nagyon helyesen cselekednék polgármesterünk,
ha az út széleken két kilométerenként egy-egy

kis órházat építtetne részökre, s így például Szabadkától Palicsig három ily hajlék teljesen megfelelné a kívánalomnak. Nem kell rögtön palotára gondolni a mint ezt a városi építkezéseknél tenni szokták, jó lenne oda vert fal is, a föld pedig készen áll az útszélén akár tíz ilyen épület emelésére is. Néhány száz forinttal a szükséglet fedezve lenne.

— **Megőrkítésre** méltó időjárásunk van. Már hetek óta ugyanis olyan szel és erős idő jár, hogy a palicsi fűrdőközönség — mely eddig csak türelmesen várt az idő változására — megszökött.

— **Az új sommás eljárás** az igazságügyminiszternek 745/1894. I. M. E. szám alatt megjelent ügyviteli szabályzata ételmében november hó elsején lép életbe.

Új tisztí orvosok. Mult évben a belügyminiszterium egy nagyjelentőségű rendeletében kimondta azt, hogy jövőben az egyetem bevégezését, s a rendes orvosi gyakorlat igazolását nem tekintik elegendő kelléknek arra, hogy valaki a törvényhatósági tisztí orvosi állás elnyerésére aspirálhasson, — hanem egy külön szakvizsgálat sikeres kiállítása után pályázhatnak csak a tisztí orvosi állásra. — A mult héten volt az első ilyenmü vizsgálat, melyre mintegy százan jelentkeztek, kik négyen kitüntetéssel, a többiek pedig egyszerű eredménnyel vizsgáztak; ez utóbbiak közt vannak Bartha, Novák és Wohl helybeli orvosok is, kik tehát jövőben városunk tisztí orvosainak folyamodhatnak.

— **A triesti általános biztosító-társaság** (Assicurazione Generali) f. é. május hó 10-én tartott 62-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1893. évi mérlegek. A zárszámadási jelentéséből látjuk, hogy a társaság életbiztosítási díjtartaléka 1893. évi december hó 31-én 99.757,609 frt 91 kr-ra emelkedett, míg kár- és nye-

remény részestülési tartalékok címén 1.060,020 frt 07 kr. vezetettett új számlára elő. 1893. december 31-én az érvényben volt életbiztosítási tőke összege 162.807,927 frt 73 kr-ra emelkedtek; az életbiztosítás ágbán az év folyamán bevett díjak 6.715,576 frt 28 krt tettek. A tűz- és szállítvány-biztosítási ágakban a díj- és illeték bevétel 10.388,780 frt 65 kr. volt, miből 2.729,196 frt 46 kr. mint díjtartalék és 996,191 frt 01 kr. mint kártartalék lett minden tehertől menen, a jövő évre átvitelezve. Az 1893. december hó 31-én érvényben volt biztosításokért a jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 29.399,787 forint 58 kr-ra emelkedett. Károkkért az 1893-ik évben 9.302,328 frt 93 krt fizettek ki. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 262.401,706 frt 51 krnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítés-összegeből hazánkra 49.265,865 frt 80 kr. esik, melyet a társaság 154,321 károsetben fizetett. Az értékpapírok árfolyam ingadozása fedezetére alakított tartalék 1893. december 31-én 1.190,544 frt 33 krt tett ki, dacára annak, hogy a sorsolás alá eső és a névértékükön beváltható értékpapírok csakis névértékükön vétettek fel a mérlegbe, míg a nyereség tartalék alapszabályszerű mérvében, a részvénytőke fele összegében, vagyis 2.625,000 frtban, az ingatlan tartalék 1.289,480 frt 92 krnyi összegben, s végre a kétéves követelések tartaléka 80,000 frttal fenntartott. A társaság biztosíték alapjai az idei átutalások felytán 49.162,470 frt 81 krról 54.990,003 frt 34 kr-ra emelkedtek és következőképen vannak elhelyezv: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 8.747,260 frt 73 kr. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 3.909,510 frt 96 kr. 3. Állampapírokra adott kölcsönök 36,170 frt 92 kr. 4. Értékpapírok 34.450,046 frt 52 kr. 5. Tárca-váltók 528,064 frt 60 kr. 6. Polyó-számlák (Adóssok a hitelezők követeléseinek levonásával) 1.214,319 frt 82 kr. 7. Készpénz az intézeteknél és bankoknál 2.429,629 frt 79 kr. 8. A részvényeseknek biztosított adóslevelei 3.675,000 frt — kr. O. é. 54.990,003 frt 34 kr. Ezekből több mint 15 millió magyar értékekre esik. Az elért 812,185 frt 13 krnyi tiszta nyeresémből a társaság osztalékul részvényenkint 120 frtot aranyban, vagyis 300 franko fizett.

Pelelős szerkesztő és laptulajdonos.

SZALAY LÁSZLÓ A. ügyvéd.

Értesítés

A közgyűlésnek 159/3066/894 sz. határozata folytán van szerencsém a város közönségét értesíteni, hogy a város utcáinak és tereinek rendezésére, valamint csatornázására vonatkozó tervezet a mérnöki hivatalban kivan téve s hogy azt 1894. évi június hó 26-tól, 30-ig, az I-ső köri, július 1-től, júli. 5-éig, a II-ik köri, július 6-tól, júli. 11-ig a III-ik köri, július 12-től, 17-ig, a IV-ik köri, júli. 18-tól, 23-áig, az V. köri, júli. 24-től 29-ig, a VI-ik köri, júli. 29-től, augusztus hó 2-áig a VII-ik köri, aug. 3-tól, 8-áig a VIII-ik köri lakosok betekintheznek.

Szabadka, 1894. év, június 23-án.

Vojnich Félix főjegyző.

Felhívás.

A szabadkai m. k. áll. tanítónőképző intézet részére a f. évi szeptember 1-től 1895. évi augusztus végeig szükségelt élelmi és egyéb cikkek szállításának biztosítása végett felhivatnak mindazok a kik zsemlye, kenyér, hús, zsír, szappan, tűzifa, fűszer-neműek, petróleum és liszt szállítására vállalkozni kívánnak, hogy ez iránti írásbeli reakjuk kötelező zárt ajánlataikat — ova-dékpénz nélkül — 1894. évi június 28-án déli 12 óráig a képezde igazgató tanácsára címezten ugyancsak a képezde igazgatósági irodájában nyújtsák be.

Az igazgatótanács által elfogadott ajánlatok beterjesztői erről óvadék letevésre és a szerződés megkötése végett az intézeti gondnok által fognak értesítettetni.

Szabadka, 1894. június 20-án.

Polyakovich Alajos,
intézeti gondnok.

„MARGIT“

GYÓGYFORRÁS,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelemezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásának bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, a hol a szabad szénsav csekélyebb jelenléte megóvja a betegot a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatású alkatrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközözi. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabad szénsavtartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleicherbergi, tüdőbajokban**, különösen **tüdővérzés**eknél már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbán** a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **dr. Korányi, dr. Gebhardt, dr. Navratil, dr. Poór, dr. Kétly, dr. Barbás**; Bécsben: **dr. Bamberger, dr. Duschek**, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és huzgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Mint ivóvíz

präservatív gyógyszernek bizonyult a **kolera**-megbetegedés ellen,

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

cs. és k. és szerb
k. udv. ásványviz-
szállítóvállalat,
Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Néh. **Manojlovits Sándor** örökösének tulajdonát képező majsai kapunál fekvő telkén lévő gőzmalomban többféle malomtárgyak és építő téglák **f. hó 28-án d. e. 9 óra**kor eladatni fognak.

Bérlet.

2500 holdas (1200 □ 0) bérlet Fehér megyében f. é. szeptember 29-től kiadó. Bövebbet a kiadóhivatalban.

Részvény aláírási előjegyzetek

a **Kossuth Ferencz** elnöksége és műszaki vezetése alatt álló

Tarnóczyi tűzoltószert és gépgyár részvénytársaság ujonnan kibocsátott részvényeire az eredeti feltételek mellett minden költség nélkül elfogad a **társulat megbírástól f. hó 26-ikáig**

Kunetz Mór

bank és váltó üzlete Szabadkán
Kossuth-utca.

ASSICURAZIONI GENERALI 1893. ÉVI MÉRLEGE.

BEVÉTEL.

Nyereség- és veszteség-számla az A mérleghez (1893).

KIADÁS.

A tétel neve	Üzlet						Vagyon						Összes					
	bevételek		kiadások		Összes		bevételek		kiadások		Összes		bevételek		kiadások		Összes	
	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
1. Díjtartalék a múlt évről:																		
a) tűzbiztosítás	2844295	81																
b) szállítmánybiztosítás	211347	85																
c) jégbiztosítás	20566	88																
2. Tartalék oly károkokra, melyek 1892. decz. 31-én még függőben voltak:																		
a) tűzbiztosítás	474768	87																
b) szállítmánybiztosítás	590312	19																
c) jégbiztosítás	5907	09																
3. Díjak a törlesztés levonásával:																		
a) tűzbiztosítás	7857612	79																
b) szállítmánybiztosítás	2900805	85																
c) jégbiztosítás	47556	42																
d) balesetbiztosítás	329347	10																
4. Visszatérített baleset károk																		
a) tűzbiztosítás			188301	95														
b) szállítmánybiztosítás																		
c) jégbiztosítás																		
5. Visszatérített baleset jutalékok																		
a) tűzbiztosítás			90801	43														
b) szállítmánybiztosítás																		
c) jégbiztosítás																		
6. Kötvényilletékek:																		
a) tűzbiztosítás	319968	60																
b) szállítmánybiztosítás	10898	61																
c) jégbiztosítás	18103	74																
7. Tőke elhelyezések jövedelme:																		
a) Jelzálogkövetelések kamatai	4000																	
b) Értékekre adott előlegek kamatai	1107	32																
c) Állam- és más értékpapírok kamatai és osztalékai	279187	25																
d) Kamatok váltóleltételéből, folyószámlától és ágio	16572	25																
8. Nyereség különféle értékesítések folytán																		
a) tűzbiztosítás					800866	72												
b) szállítmánybiztosítás																		
c) jégbiztosítás																		
A. tőzbiztosítási ágba befoglalván a tükör-üveg biztosításban elért eredmények.																		
Összesen																		

Nyereség- és veszteség-számla a B mérleghez. — Életbiztosítási osztály (1893).

A tétel neve	Üzlet						Vagyon						Összes					
	bevételek		kiadások		Összes		bevételek		kiadások		Összes		bevételek		kiadások		Összes	
	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
1. Díjtartalék a múlt évről:																		
a) vizontbiztosítások	3638082	80																
b) halálesetre szóló biztosításokra	1169135	60																
c) életre szóló biztosításokra	5916484	36																
d) járadékokra szóló biztosításokra	603669	81																
2. Tartalék 1892. december 31-én függőben levő károkokra																		
a) halálesetre szóló biztosításokra	5916484	36																
b) életre szóló biztosításokra	603669	81																
c) járadékokra szóló biztosításokra	116208	84																
3. Díjbevételek																		
a) díjtartalék	116208	84																
b) díjbevételek																		
4. Kötvénydíjak																		
a) díjtartalék																		
b) díjbevételek																		
5. Elhelyezett tőkék jövedelme:																		
a) Jelzálog követelések kamatai	80698	66																
b) Értékekre adott előlegek kamatai	1420	42																
c) Állam- és más értékpapírok kamatai	1268144	86																
d) Folyó számlák kamatai	14088	19																
e) Az ingatlanok tiszta jövedelme	182308	74																
f) Életbiztosítási kötvényekre adott előlegek kamatai	198782	56																
6. Nyereség különféle értékesítések folytán																		
a) tűzbiztosítás	1745443	37																
b) szállítmánybiztosítás	1488624	99																
c) jégbiztosítás	256818	88																
Összesen																		

VAGYON. Az ASSICURAZIONI GENERALI vagyonállása 1893. december 31-én.

Folyó szám	A tétel neve	A						B						Összesen					
		frt		kr		Összesen		frt		kr		Összesen		frt		kr		Összesen	
		frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
1	A részvényesek adólevelei a tőke be nem fizetett részéről	1887500		1887500		3675000													
2	Ingatlan birtok:																		
a)	városi telkek			4248872	42														
b)	földbirtokok (gazdasági leltárral)			2496688	72	8745301	14												
c)	1893. december 31. még el nem adott gazdasági termények a társaság földbirtokaiból			180285	26	180285	26												
3	a) Kölcsönök a társaság életbiztosítási kötvényeire			3904850	96														
b)	Aktív életjáradékok és jelzálog által biztosított, a felek hátralékot felveendő tőkék vételára			4660		3909	10												
4	Kamatot jelzálogilag biztosított tőke-kölcsönök ingatlanokra a jelzálog-osztályba tartozók kivételével			80000		1705765	47	1785	85	47									
5	Kölcsönök letéteményezett állam- és más értékpapírokra	22888	94	13496	98	36384	92												
6	Állam- és más értékpapírok	5087086	88	29882959	68	34970045	56												
7	Váltók a társaságban	528084	60			528084	60												
8	Előlegek a jelzálogosítványok (alapsz. I. cz. e) pont)			85928	88	85928	88												
9	Pénzek folyó számlán különböző bankoknál és hitelintézeteknél	2167358	05	657583	51	2824941	56												
10	Készpénz-készlet a triesti és velencei igazgatóságok pénztárában	334188	97	3025	70	337214	67												
11	Maradvány a vizontbiztosítók számláján	411228	70	18758	54	430086	24												
12	Maradvány az intézet főkönyveinek számlájából	849257	28	524791	88	1374248	16												
13	Maradvány az A mérleg folyó számlájából			896916	07	896916	07												
a)	Adósság különböző címek alatt			1000		1000													
b)	Adósság kölcsönökre hátralékos kamatokkal			8430	81	8430	81												
c)	Letétek kezesség és biztosíték gyanánt	1088455	29	588805	99	1677260	28												
d)	Letéti Goldschmidt alapítvány			8000		8000													
14	Díjtartalék átadott élet-vizontbiztosításokra			1890895	35	1890895	35												
15	Bürokrat és vasszekrények a társaság összes hivatalaiban, szeg-táblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban																		
16	Előlegezett jutalékok és szervezési költségek																		
Összesen																			

A. Mr. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben: Besso M., Dr. Camillo Bozza, Báro Bruck Otto, Dr. Calabi R., Báro Morpurgo József, Segré V.
A vezérigazgató: Besso József.
Magyarországi kirendeltség, Budapesten, Dorottya-utca 10. sz., az intézetcsarnok házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti főgynökségnél kaphatók. Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítmány- és üvegbiztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar jég- és vizontbiztosító részv. társaság és baleset elleni biztosítások az Első o. ált. baleset elleni biztosító-társaság számára a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el.

A szabadkai főgynökség
LÖVY M. L.

Aláírási felhívás

Tarnóczy tűzoltószer- és gépgyár-részvénytársaság ujjonnan kibocsájtott részvényeire.

A Tarnóczy tűzoltószer- és gépgyár-részvénytársaság, mely 1891. év óta áll fenn és eddigelé 500,000 frt alaptőkéje után az alapszabályszerű leírások és tartalékalapjának megfelelő dotatiója mellett részvényeseinek évenként 6 frt osztalékot fizetett, mi 6% kamatozásnak felel meg, 1894. évi június hó 17-ik napján tartott közgyűlésén elhatározta, hogy jövőre tűzi fecskendők, tűzoltószeresek, sárgaréz-, réz-, acélárak gyártásán, továbbá víz-, gáz- és villamvezetékek berendezésén és szakmájába tartozó melléküzletek folytatásán kívül gazdasági, valamint szerszám- és munkagépeknek nagybani gyártását a vállalat munkakörébe felveendi és gyári telepén egy nagy vasöntödét is állit fel.

E célból az alaptőkének két millió forintra való felemelése közgyűlésileg elhatározatván, az ujonnan kibocsájtandó 15,000 darab 100 forint névértékű bemutatóra szóló részvényekre nézve ezennel nyilvános aláírás hirdettetik következő feltételek mellett:

1. A 100 frt névértékű bemutatóra szóló részvények kibocsájtási ára részvényenkint 110 frtban határozatik meg, melyből részvényenkint 10 frt a tartalékalapra fordittatik.

2. A részvények aláírása alkalmával, vagy legkésőbb f. é. június hó 26 ig bezárólag a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál Budapesten vagy ezen intézet által meghatározandó fizetési helyeken részvényenkint 30 frt fizetendő.

3. A további befizetések ugyancsak a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál következőleg eszközleendőek:

- a) 1894. augusztus 1-én részvényenkint 30 frt,
- b) 1894. szeptember 1-én " 25 "
- c) 1894. október 1-én " 25 "

A befizetésekről ideiglenes térítvények szolgáltatnak ki, melyek az utolsó részletfizetés alkalmával társasági részvényekkel fognak kicseréltetni.

4. A régi részvényesek minden egyes részvény után ugyancsak 110 frt kibocsájtási árban és a fenti feltételek mellett egy-egy újabb részvényre tarthatnak igényt, de kötelesek e részbeni elővételi jogukat 1894. évi június hó 21-ig bezárólag gyakorolni és e célból részvényeiket a folyó szelvényekkel együtt lebélyegzés végett a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztárnál a fenti határnapig bemutatni mert ellenesetben e részbeni joguktól elesnek és a fennmaradó részvények az új aláíróknak adatk ki. Az új részvényesek az 1894-ik évi osztalékban a régi részvényesekkel egyenlően részesednek.

5. A részvényaláírás zárhatáridejéül 1894. évi június hó 26-ik napja tüzetik ki.

6. Tuljegyzés esetén az igazgatóság fentartja magának a jogot a feles aláírások tetszés szerint leszállítására.

Ezen feltételek értelmében kibocsájtott részvényekre 1894. évi június hó 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25. és 26-án jegyezni és egyuttal a befizetéseket teljesíteni lehet Budapesten, a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál, Budapesten, Ullői-ut 2. sz.

és a szabadkai pénzüintézetek utján.

Kelt Budapesten, 1894. évi június hóban.

A Tarnóczy tűzoltószer és gépgyár-részvénytársaság:

Dr. Rosenberg Gyula s. k.

ügyvéd, mint jegyző.

Kossuth Ferencz s. k.

elnök.